

Instruction Booklet 使 用 說 明



**VS FOR MEN** FRESH-CLEAN SHAVER S1 沙宣男士淨爽 電鬚刨 S1

VSM1600H

## 沙宣男士淨爽 電鬚刨 S1

男士套裝系列可充電旋轉式電鬚刨能夠幫您實現乾淨光滑的剃鬚 效果. 同時具有精細修剪功能. 是您理想的電鬚刨選擇。

### 重要安全指示

當使用電器時,尤其有兒童在場,應小心及遵守以下 安全指示:

產品外的聚乙烯袋或包裝袋可能有危險。為避免發生 窒息風險、應當將包裝袋放到嬰兒和兒童接觸不到的 地方。包裝袋不是玩具。



## 安全預防措施

警告: 切勿在可能被水打濕的地方或有可能落入水盆或其他有水容 器的地方使用或放置電源適配器。應當保持電器乾燥、除非另有 說明。

本機可在打開的水龍頭下進行清洗



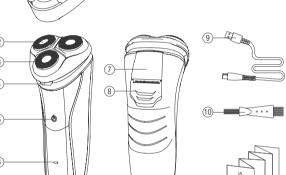
### 以上符號表示"適合用在浴缸或淋浴"

- 本電器充電電壓為5V DC, 在給電器充電前請務必確保您所 使用的充電器輸出電壓與電器上標示的電壓一致。
- 不可用於有外傷、割傷、燒傷、疣、痣或曬傷的皮膚。
- 如果皮膚感染,或皮膚有醫療方面的顧慮,使用本產品之前 請先諮詢您的醫生。
- 如果皮膚敏感或患有皮膚過敏癥,在使用本產品時,應當特 別小小。
- 如果皮膚有開放性傷口、請勿使用。
- 本產品不該讓身體、感官或精神能力有缺陷或缺乏使用電器 經驗與常識的人(包括兒童)單獨使用,而應由有經驗及常 識之監管人監察及指導下使用此產品。
- 應當對兒童進行監督,確保他們不玩弄電器。
- 僅可使用本產品所提供的附件,不可使用其他附件。 僅可根據本說明書將本電器用於指定用途。
- 電池充滿電之後,務必拔下電源插頭。
- 本電器不適合商用。
- 切勿將仟何物體丟入或插入電器開口中。
- 如果金屬刀網破裂、破損或變鬆,請勿繼續使用,應當更換。 新的刀網。使用功能異常的刀網可能導致受傷。
- 在電器工作時,不可將其放在任何物品的表面。
- 避免使USB充電線接觸灼熱表面。
- 切勿扭曲或拉扯USB充電線。
- 不可將本電器連接在電源延長線上使用。
- 使用完畢後,不可將USB充電線纏繞到電器上,因為長期這 樣做可能導致USB充電線損壞。在收納時將USB充電線鬆散 地盤在電器一側即可。
- 不可在戶外使用,或在正在使用氣霧劑(噴霧)或氧氣設備 的地方操作本電器。
- 如果電器或USB充電線損壞,請立即停止使用,聯繫您的供 應商, 向他們諮詢如何維修或換貨。
- 每次清潔前,請確保拔除USB充電線。 保持電器乾燥。

## 請保留此安全指示

## 產品特點

- 1. 保護罩
- 2. 刀頭
- 3. 刀網罩
- 4. 刀頭組件釋放鍵 5. 開關按鈕
- 6. LED顯示燈
- 7. 修剪刀
- 8. 修剪刀推鍵
- 9. USB充電(不含滴配器)
- 10. 小毛刷
- 11. 說明書



## 使用新工具前需要做的準備

男士套裝系列可充電旋轉式電鬚刨非常簡單易用。但是在您使用新 工具之前,您必須在首次使用前充電12小時。您的新電鬚刨有少量 電量,但是第一次的充電可以確保您的電鬚刨達到最佳性能,以便 每次給您帶來順暢快速的剃鬚體驗。

- 首次使用前、應當連續充電12小時。
- 經過3次充放電後,電池才會達到最佳性能。
- 之後,每次充電8小時即可。
- 確保新電鬚刨的電源開關處於關閉狀態。
- 將充電適配器的小頭插入電鬚刨的接口中。
- 將充電適配器的電源插頭插入適合的主電源插座中,然後打
- 如果電池電量很低,請等待大約1分鐘。 電鬚刨電量不足,指示燈閃爍提醒。
- 電鬚刨充電時, 指示燈從暗到亮漸變。
- 電鬚刨充滿電,指示燈高亮狀態。
- 每次充電可使用30分鐘(預計1個月使用時長) • 為保持可充電電池的最佳性能、建議您每3個月將電量完全放
  - 空, 然後充電12小時。

### 如何使用可充電旋轉式電鬚刨 使用之前

- 每次使用前檢查旋轉式刀頭和刀片是否有可見的破損跡象。
- 每次使用前檢查旋轉式刀頭和刀片,確保上面沒有頭髮、碎
- 如果金屬刀網破裂、破損或變鬆,請勿繼續使用,應當更換 新的刀網。使用功能異常的刀網可能導致受傷。
- 使用前應確保電鬚刨有足夠的電量。
- 皮膚敏感或容易對剃鬚過敏的男士,或者患有皮膚過敏癥的 男士. 應當在使用電鬚刨之前在腿部或手臂部位測試。
- 不可用於有外傷、割傷、燒傷、疣、痣或曬傷的皮膚。
- 如果皮膚過敏或感染,例如牛皮癬或濕疹,請勿使用金屬刀 網電鬚刨。如果不確定,請在使用前諮詢您的醫生。

## 使用旋轉式金屬刀網電鬚刨

## 為皮膚做好準備

在使用旋轉式刀網電鬚刨之前,確保皮膚潔淨且無油脂。 每週在剃鬚前去除死皮一或兩次,不但可以幫助保持皮膚健康和清 爽. 還有以下作用:

- 防止毛髮在皮膚下方生長,導致毛髮內向生長
- 去除死皮細胞、改善膚質、剃鬚更乾淨徹底
- 有利於護膚產品的吸收。















### 使用彈出式修剪刀頭

在電影刨背面有集成的彈出式修剪刀頭, 適合修剪鬐角或鬍鬚區域。 使用彈出式修剪刀頭:

- 在準備好電鬚刨之後,向下拉釋放按鈕,彈出修剪刀頭。
- 2. 按壓開關按鍵開機。
- 3. 握住機身,使鬢角修剪刀頭與皮膚之間呈直角。如需剪短鬢 角, 先順著頭髮生長的方向梳理。然後再使修剪刀頭垂直於頭 部,刀頭輕輕接觸皮膚,向下移動電鬚刨,剪短鬢角並修剪掉 鬢角輪廓周圍的毛髮。
- 4. 每次使用後應當關閉電源開關(必要時,將電源插頭從插座中 拔出)。
- 5. 按壓鬢角修剪刀頭,將其複位。

#### 雷髯刨的清洗和保養

由於電鬚刨的旋轉式刀頭和刀片是為特殊用途製造的精密部件,應 當小心處理。為確保電鬚刨的性能持久,請務必每次使用後清洗電 鬚刨,並遵守以下說明:

- 清洗電鬚刨外表面時,用濕布擦拭即可。不可使用強力洗滌劑 或其他化學品。
- 用乾毛巾將電鬚刨表面擦乾即可。不可使用吹風機或加熱器烘 乾電鬚刨。

在電影刨徹底晾乾之前、請勿使用。

### 日常清潔 清潔與維護







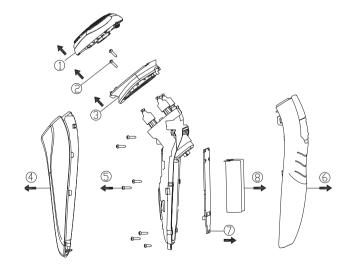






- 本器具內置可充電電池,可充電電池內包含的物資可能有害環境。 拆卸電池前,確保電池電量已累積,如需要耗盡所有電量,可 以按開關鍵開機、讓電鬚刨工作至自動停止、重複幾次直至完 全無電。
- · 分解器具,取出電池前,一定要放置電源。
- · 電池必須被安全地處理。
- · 不要使用其他電池來代替本機內的電池,特別是不可充電電 池, 這可能引發火災或電擊等危險。
- 不要將廢電池與一般家庭垃圾一起放入, 確保電池廢棄於恰當 的回收處理中心或收集點。

按下圖所指示① - ⑧的順序拆開本體卸下電池



#### 兩年保養期限

在您購買日期起兩年內,並在正常情況下,如產品的品質或零件有 任何不妥善之處,沙宣顧客服務中心將會為您免費提供維修或換貨 服務。如需獲得此保用服務,只需保留正本收據,倘若產品於保養 期內有任何問題,可蒞臨您所在地區的顧客服務中心處理。注意: 是項保養不包括一切因錯誤使用、不依指示處理產品及意外損毀、 遺失零件及經白行改造的產品。

請致雷使用說明中所列出的您所在地區的沙宣顧客服務中心,諮詢 維修服務詳情,或是電郵至email asia@conair.com,附上您的名 字,雷話號碼和雷郵地址,還有產品不妥善之詳情。

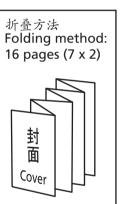
如欲了解更多,請登入



通過此二維碼也可獲取電子說明書

# CONTINENTAL CONAIR LIMITED CHINA CREATIVE DEPARTMENT

Customer	VS-HK
Model No.	VSM1600H
Description	IB
Job No.	
Reference No.	IB-20/372A
Revision No.	0
Color	1C + 1C (Black)
Open Size	644mm(W) x 214mm(H)
Folded Size	92(W) x 214(H) / mm
Material	80gsm Artpaper
Prepared by	Betty Bai
Approved by	Ken Xiong/Sofi Yip
Vendor	Superhuman
Supplier	



shaver for achieving a close cut with a precision finish.

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following: Polythene bags over product or package may be dangerous. To avoid danger of suffocation, keep this wrapper away from babies and children. This bag is not



Manufacturer: Continental Conair Limited Address: 35/F., Standard Chartered Tower, Millennium City, 388 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

#### 沙宣顧客服務中心 製造商: 美康雅有限公司

Tel: (852) 2751 4604

VS SASSOON SERVICE CENTRE

地址:香港九龍觀塘觀塘道388號創紀之城渣打中心35樓 電話:(852)27514604

www.toolsofsassoon.com

# **DISTRIBUTED BY:**

Philippines 菲律賓 Rustan Marketing Corporation 3rd Floor, 403 Midland Building. Senator Gil Puvat Ave., Makati City, Philippines Tel: (632) 890 9703 Fax: (632) 890 4838

Malavsia 馬來西亞 Innovest Marketing Sdn. Bhd. Lot 2208, Jalan Kusta, Kampung Jaya Industrial Area, 47000 Sungai Buloh, Selangor D.E., Malaysia Tel: 603 6141 3598

#### Singapore 新加坡 Massmark International Pte Ltd 80 Genting Lane #08-01/05 (\*Drive in through 35 Tannery Road) Ruby Industrial Complex, Genting Block

Tel: 65-6747 1102 Fax: 65-6747 8997 Indonesia 印尼

PT. Autoaccindo Java JL.Cideng Barat No.7 Jakarta 10140. Indonesia Phone: + 6221 6332730 Fax: + 6221 6322886

Singapore 349565

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

維達沙宣及其有關標誌乃寶潔有限公司擁有,授權予美商美康雅公司及其關 係企業使用。

VSM1600H



### VS FOR MEN FRESH-CLEAN SHAVER S1

The rechargeable rotary shaver from The Man Kit is the ideal facial

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### SAFETY PRECAUTIONS

**WARNING:** Do not use or leave the AC power adaptor in a position where it can become wet or there is a danger of it falling into a basin or other vessels containing water. Keep the appliance dry, unless it otherwise specified. Do not use this appliance in or near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

### Washable appliance



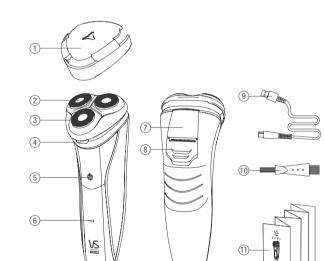
The above mark indicates that this product is suitable for use in a bath or shower.

- The charging voltage of this appliance is 5V DC. Before charging the appliance, make sure the output voltage of the charger corresponds to the voltage marked on the rating plate of the appliance.
- Do not shave on open wounds, cuts, burns, warts, moles or on sunburned skin.
- Men with skin infections or medical concerns about skin, please consult your physician before using this product.
- Men whose skin is sensitive or easy irritated be shaving, or who suffer from a skin allergy, special care should be taken when using this product.
- Do not use if you have an open wound on your skin.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use any attachments other than those supplied by Conair Ltd.
- Use this appliance only for its intended use as described within this instruction booklet.
- Always unplug the appliance when fully charged.
- This appliance is not intended for commercial use. Never drop or insert any object into an opening.
- If the foil is cracked, broken or loose, do not use it again and replace with a new foil. Using a foil in a faulty condition can

- Do not place on any surface while it is operating.
- Keep the USB cable away from heated surfaces.
- Never twist or pull on the USB cable.
- Do not place on any surface while it is operating.
- After use, do not wrap the USB cable around the appliance as in time this may cause the cable to fracture. Coil cable loosely by the side of the appliance in storage.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- In the event of damage about shaver & USB cable, discontinue use immediately and contact your dealer for instructions on returning it for examination or exchange.
- Make sure unplug the USB cable before each cleaning.
- Keep unit dry.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS FEATURES

- Protection cap 2. Shaving heads
- Head cover
- Release button
- On/Off button LED indicator
- 7. Trimmer
- 8. Trimmer push plate
- 9. USB charging (not including adaptor) 10. Brush
- 11. User manual



#### **USE INSTRUCTIONS IMPORTANT**

The rechargeable rotary shaver from The Man Kit is so easy to use. But before you start using your new tool, you must take the time to charge it overnight for 12 hours before its first use. Your new tool comes with a small amount of charge, but the initial charge will ensure your new tool will have optimum power performance to give you smooth fast cutting, every time.

- Before using for the first time, fully charge your new tool continuously for 12 hours.
- Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging & discharging cycles.
- Later, 8 hours is enough for charging. Ensure your new tool is switched off.
- Insert the small plug on the charging adaptor into the socket on the bottom of your new tool.
- Plug the charging adaptor into a suitable mains power socket and switch on.
- If the battery is very weak, wait about 1 minute.
- LED indication will flash when short of power.
- LED indication will gradually being lighter when charging. LED indication will be fully light when finishing charging.
- A full charge will supply 30mins cordless use (~1month).
- To maintain optimum capacity of the rechargeable battery, it is highly recommended to fully discharge & then recharge your tool for 12 hours every 3 months.

### HOW TO USE THE RECHARGEABLE ROTARY SHAVER BEFORE USING

- Always inspect the rotary heads and blades for noticeable signs of damage. Always inspect the rotary heads and blades before use to
- ensure they are free from hair, debris etc. If the foil is cracked, broken or loose, do not use it again and replace with a new foil. Using a foil in a faulty condition can cause injury.
- Ensure the shaver is sufficiently charged before use.
- Men whose skin is sensitive or easy irritated be shaving, or who suffer from a skin allergy, should test one section on the leg or arm before using the shaver.
- Do not shave on open wounds, cuts, burns, warts, moles or on sunburned skin.
- Do not use the foil shaver if you suffer from skin irritations or infections, such as psoriasis or eczema. If at all unsure always consult your doctor before use.

#### USING THE ROTARY FOIL SHAVER PREPARING THE SKIN

Before using the rotary foil shaver, make sure that the skin is clean and free from grease. Exfoliating the skin once or twice a week before shaving helps to

- maintain healthy and fresh skin, but it also helps to: Prevent hairs from growing under the skin, resulting in in-
- Remove dead skin cells and refine the texture of your skin, resulting in a closer shave
- Prepare your skin to help it absorb skin care products.









#### **USING THE POP-UP TRIMMER**

On the back of the shaver there is an integrated pop-up trimmer that's perfect for trimming sideburns or areas of the beard that you do not wish to shave completely.

- To use the pop-up trimmer: 1. When the shaver is ready to operate, pull the trimmer release button downward to expose the trimmer.
- 2. press power button to turn on.
- 3. Hold the blades of the sideburn trimmer at a right angle to the area of the skin concerned. To shorten sideburns, first comb them in the direction of growth of the hair. Here again you should hold the blades at a right angle to the head, so that they touch the skin lightly and cut the sideburns by moving the shaver down and away from the desired edge of your sideburns.
- 4. Switch the shaver off after every use (and where necessary unplug it from the power outlet).
- 5. Press the sideburn trimmer back down to its original position.

## SHAVER CLEANING & MAINTENANCE

Because the shaver rotary heads and blades are precision made for a very special use, they should always be handled with care. To ensure long-lasting performance of your shaver it is important to clean after every use, following the below instructions:

- 1. To clean the external surfaces of the shaver, use a damp cloth. Do not use strong detergents or other chemicals. 2. To dry, wipe the surface of the shaver with a dry towel. Do not
- use a hair dryer or heater to dry the shaver. 3. The shaver should not be used until it has completely dried.

### DAILY MAINTENANCE **CLEANING AND MAINTENANCE**



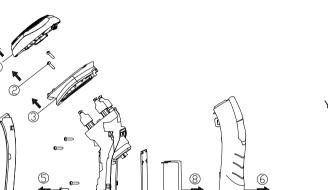






This appliance contains rechargeable battery. The built-in rechargeable battery contains substances that may be environmentally harmful. Please remove the battery before discarding your clipper. Before removing the battery, ensure the battery has run out. If you need to run the battery out, press the power button to turn on. Run the shaver until it stops operating. Repeat several times until the battery runs out completely.

- Unplug your shaver before removing battery.
- The battery is to be disposed of safely.
- Never replace the battery with others type of battery especial non-rechargeable batteries. This could cause fire or an electric
- Never throw batteries away with the normal household waste, make sure batteries to be disposed at proper recycling center or collection point.



Remove the battery as illustrated.

#### warranty service, and you can bring the styler to our customer service center for repair during the warranty period.

**OUT OF GUARANTEE** 

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

Call VS Sassoon Service Centre in your region as listed in this Instruction Booklet for details of repair service. Or email to us at email asia@conair.com with your name, contact telephone number and email address and details of the fault.

This styler can be repaired or replaced free of charge for 2 years

from the date of purchase if the styler is defective in workmanship

or materials. This warranty is no longer valid in case of alteration

or repair by any unauthorised persons. To obtain service under

this warranty, please keep the original purchase receipt for

For more information, please visit



You can also obtain digital instruction manual by QR code.